

HELLO SAGA



(公財)佐賀県国際交流協会は移転します!

佐賀商工ビル1F
に
国際交流プラザ
が誕生します。

新住所: 〒840-0826

佐賀市白山2丁目1番12号

佐賀商工ビル1F

開館時間: 月~土 9:00 ~ 21:00

日・祝 9:00 ~ 17:00



作成: エムデザインスタジオ建築士 宮崎 洋
※レイアウト等は変更する場合がございます

2014年4月1日より、(公財)佐賀県国際交流協会は、長年お世話になった佐賀県庁を離れ、白山に新しく誕生する佐賀県の国際交流の拠点、「国際交流プラザ」へ移転します。佐賀県の国際交流や、在住外国人支援を更に充実させていきます。皆さまお気軽にお越しください。スタッフ一同お待ちしております!!



Blog QRコード

本紙についてのご意見、お問い合わせ、情報提供や
紙面掲載希望などがありましたら、是非お寄せ下さい。

(公財)佐賀県国際交流協会 [SPIRA]
Saga Prefecture International Relations Association

〒840-0826 佐賀市白山2丁目1番12号 佐賀商工ビル1F(4月以降)

TEL: 0952-25-7921 FAX: 0952-26-2055

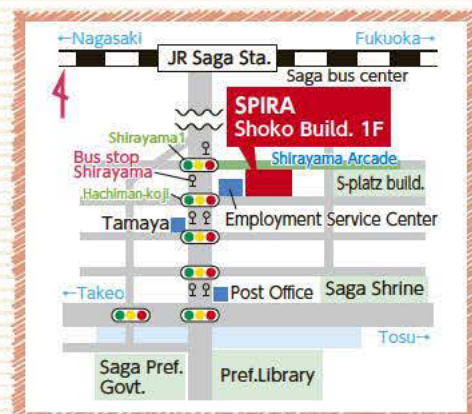
Consultation Service(相談専用) TEL: 0952-22-7830

E-mail: info@spira.or.jp ホームページ: http://www.spira.or.jp



佐賀県国際交流協会
SPIRA

Find us on Facebook



ボランティアによる日本語教室

佐賀県内でボランティアによる日本語教室が9市で開催されています。お知り合いに、日本語を勉強したいという方がいらっしゃれば、どうぞご紹介下さい。

市	名 称	場 所	時 間	受 講 料	お問合わせ先
佐賀市	にほんごすいもく	国際交流プラザ	毎週水曜日、 木曜日 10:00~12:00	入会金500円 初めての人は 1回無料	●にほんごすいもく E-mail : suimoku2014@yahoo.co.jp
	日本語会話教室	国際交流プラザ	第2、3、4水曜日 18:30~20:00	2ヶ月1,000円 高校生は半額 中学生以下は 無料	●日本語ネットワーク佐賀 TEL : 0952-24-7337 (前島) E-mail : nihongo.saga@yahoo.co.jp
	こどもにほんご きょうしつ	国際交流プラザ	第2、4土曜日 10:00~12:00	1学期分 800円	●カスターネット E-mail : castanetsnihongo@yahoo.co.jp
	日本語教室個人 レッスン	佐賀大学 国際交流会館	週1回90分	無料	●こんにちワークSaga TEL : 090-1512-6182 (七田) E-mail : moko_cafeteria@yahoo.co.jp
唐津市	唐津日本語教室 (朝)	唐津市都市コ ミュニティセン ター (和多田)	第1、2、3水曜日 10:00~11:00	1回200円	●唐津日本語教室 (朝) E-mail : karatsu_nihongo_am@yahoo.co.jp
	唐津日本語教室 (夜)		第1、2、3水曜日 19:00~20:00	1回200円	●唐津日本語教室 (夜) E-mail : karatsu_nihongo_pm@yahoo.co.jp
小城市	おぎ日本語教室 (朝)	小城公民館 桜岡支館	第2、3、4土曜日 10:00~11:00	1回200円	●おぎ日本語教室 E-mail : ogi-nihongo@yahoo.co.jp
	おぎ日本語教室 (夜)		第2、3、4火曜日 19:00~20:00	1回200円	
鳥栖市	モナミクラブ	鳥栖市土井町 251-8 渡辺宅	月~土曜日 10:00~12:00	1日200円	●モナミクラブ TEL : 090-8390-5648 (橋本)
武雄市	たけお日本語教室	武雄市公民館	毎週水曜日 (月3回) 19:00~20:00	1回200円	●たけお日本語教室 E-mail : takeonihongo@hotmail.co.jp
多久市	多久日本語教室	南多久町公民館	毎週土曜日 10:00~	1回200円	●多久日本語教室 E-mail : jgykk555@yahoo.co.jp
鹿島市	かしま日本語教室	鹿島エイブル	毎週火曜日 (月3回) 19:00~20:00	1回200円	●かしま日本語教室 TEL : 090-6883-0182 (植松) E-mail : yuematsu@chive.ocn.ne.jp
伊万里市	いまり日本語教室	生涯学習セン ター 2階	日曜日 (月2回) 14:00~16:00	1回200円	●いまり日本語教室 TEL : 080-3138-3526 (斉藤) E-mail : imari.nihongo@gmail.com
神埼市	日本語教室かんざ き	神埼中央公園 体育館	第1、2、4土曜日	1ヶ月500円	●日本語教室かんざき E-mail : nihongokanzaki@gmail.com

※教室の開催は変更されることがありますので、初めての場合は事前に確認をお願いします。

ちかっとJICA

1月に佐賀から出発した シニア海外ボランティア

いって
きます!

寺崎 一生
Terasaki Kazuo
(基山町)

派遣国: マラウイ
職種: 品質管理



派遣国では産業・貿易省の一村一品事務局に配属され、品質向上のお手伝いをさせていただきます。アフリカ南部の小さな内陸の国ですが、佐賀のみなさんも欲しくなるような特産品を紹介できるように頑張ります。



世界も、自分も、変えるシゴト。 JICA青年海外協力隊・シニア海外ボランティア募集

募集期間: 4月1日(火)～5月12日(月)

この募集期間に合わせ、事業概要ならびに「体験談&説明会」を開催します。

◎体験談&説明会

【唐津市】日時: 4月3日(木) 18:30～20:30

場所: 唐津市民交流プラザ

【佐賀市】日時: 4月11日(金) 18:30～20:30

場所: アバンセ

※参加費無料! 予約不要! 途中の入退場自由!



上記に関する
お問い合わせ
ご連絡先

公益財団法人佐賀県国際交流協会内 JICAデスク佐賀 山田 泰子
TEL:0952-25-7921 FAX:0952-26-2055 E-mail: jicadpd-desk-sagaken@jica.go.jp

やまだ

やすこ



▶JICAデスク佐賀の担当が交代いたします。

3年間、JICAデスク佐賀の担当をさせていただき、多くの方々との出会いがありました。大変お世話になりました。

松尾典子さんおつかれ様でした!!



3月よりJICAデスク佐賀に着任しました。佐賀と発展途上国の架け橋になれるように頑張っていきます。気軽に声をかけてください。

山田泰子さんよろしくをお願いします!!

My Saga

外国人ならではの視点で切り込む、“My佐賀”。

पृथ्वीको एक अद्भुत भुमि जापानको सागमा जब मैले पाइला टेक्ने अवसर पाए तब देखि यस ठाउँको सौन्दर्य ले मलाई तौल्यो। यसको छ कता कता पुरानो दलित नौलो अनुभूति पुरानो गरिबीको छा पहाड, समुन्द्र र समथर भुमि मतिर बने को यो सागमा, सुन्दर को दुकुरा जस्तै छ। ललनशील, परशिरणी, मलिनसार र सहदुर्दि मानसिको करमथलो, जन्मथलो भएको ले अझ सुन ग सुन ग थपिएको छ। कन्चन पानीले सञ्चित यहाको मलिन माटोमा फतेका धान, गहुँ अटमास क साथै बमिलिन आयुर्कि पुरबधिबाट उत्पादित तरकारी साचकि मति छन। पृथ्वी को जुनसुकै कुनामा गएपनि रहेपनि मैले सागको रहस्यहन स्वादपनि भुत्न सकुनि। र अन्तमा पबतिर भुमि सागमा जापानको उत्तरात्तर पूरगतिको कामना गरुनु। धन्यवाद।

Saga is one of the places of Japan, blessed with quality water, sunshine and four distinct seasons: all favorable conditions for human civilization. Wherever I go, I cannot forget the civilized culture, delicious foods, beautiful landscape and kindhearted people of Saga. Thank you very much.

Gaihre Yuba Raj



長く国際理解講座の講師として活躍し、佐賀大学の特定研究員であるユバさんに一言頂きました。

佐賀は、日本の中でもきれいな水、美しい太陽、4つの魅力あふれる季節に恵まれた場所です。私は、これら全ては、人類の文明にとってとてもいい環境だと思っています。佐賀の開けた文化、おいしい食べ物、美しい風景に、心優しい佐賀の人々。私がこれからどこへ行っても忘れる事はないでしょう。本当にありがとうございました!

SPOT LIGHT

特定非営利活動法人
国際協力の会MISの皆さん

国際協力の会MIS (ミズ) は現在ミャンマーのサイクロン孤児を支援しています。国際協力の会MISは1994年(平成6年)に発足した団体です。きっかけはアジア仏教徒協会(現在、本部は唐津市内)からの依頼で「ミャンマーに浄水機を贈る運動」に協力要請をされた時からです。1994年にミャンマー国内の水質調査を実施し、調査結果に基づいた浄水機(日量25トンの浄化能力あり)を製作しました。1996年から2002年までの6年間にミャンマー国メティラ市に3基を設置しました。現在は、2008年5月にミャンマー南部を襲ったサイクロン(大型台風)で親族を亡くした孤児25名の支援を実施しています。



▲被災した子どもたちが服の配布を待つ

くらしのサポート

外国人の待婚期間

Q

先月、私は日本人の夫と離婚しましたが、すぐに再婚したい相手が出て、日本で生活するつもりです。

聞くとところによると、日本の法律では女性に6ヶ月の待婚期間があるとのことですが、私は日本人ではありませんし、私の国にはそのような法律はありません。だから私には待婚期間は適用されないと思いますが、如何ですか?

A

相談者に待婚期間が適用されるか否かは、どこで、どの国籍の人と再婚するかによって異なってきます。

日本で再婚する事になる様子ですね。再婚相手が日本人のときは、日本の法律に従う事になり、待婚期間が適用されます。互いの国の法律が異なる場合は、夫婦がいつも生活をしている国の法律を適用する事、となっているからです。

相談者と国籍が同じ男性と結婚するときは、本国の法律に従ってください。よって待婚期間はありません。

相談者と国籍が違う日本人以外の男性と日本で結婚するときは、相談者、相手方、日本の法律のどれに従うか選ぶことができます。この場合は、待婚期間が適用されないように選択する事もできるかもしれません。

もし、相談者が一時帰国して再婚する場合は、相談者本国の法律が適用されます。

じっくり二人で相談し、今度は幸せな家庭を作られることを祈ります。

(行政書士 渡辺楠雄)

イベントカレンダー Event Calendar

佐賀県内の各種イベントやセミナー、日本語教室等、生活に役立つ情報をお知らせします。どんどん参加、活用して交流を深め、佐賀での生活に役立ててください。



4月 April						
日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

外国人のための無料健康相談 4月16日(水) 14:00~15:30

隔月第3水曜日に外国人住民のための健康相談を行っています。通訳が必要な場合は予約の際に、その旨お伝えください。

場所 国際交流プラザ 問合せ先/佐賀県国際交流協会

ジェーンの世界が広がる! English Seminar 毎週火曜日 12:10~12:50 4月8日スタート!!

賛助会員の方を対象にした無料のセミナーです。シアトル出身のジェーンさんが、様々なトピックを簡単な英語で紹介! 幅広い話題で楽しく英語に触れましょう。

場所 国際交流プラザ 問合せ先/佐賀県国際交流協会

5月 May						
日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

JICAボランティア春募集説明会 4月3日(木) 18:30~20:30 [唐津会場] 4月11日(金) 18:30~20:30 [佐賀会場]

「青年海外協力隊」「シニア海外ボランティア」の春募集に際して、説明会を開催します。ボランティアOB/OGの体験談を聴くチャンスです!
※参加費無料! 予約不要! 途中入退場自由!



場所 唐津会場 唐津市民交流プラザ/佐賀会場 アバンセ
問合せ先/JICAデスク佐賀
TEL: 0952-25-7921 佐賀県国際交流協会内

外国語講座 (H26 4月新講座) 受講生募集

開催場所: 国際交流プラザ (佐賀商工ビル1F)

定員: 各講座15名

受講料: 一般12,000円/賛助会員10,000円

(最少開催人数: 各講座5名)

講座名	期日	時間	講師
韓国語(入門)	4/18~7/4	10:00~11:30	アン・ソンヘ先生 (韓国 ソウル出身)
韓国語(初級)	毎週金曜日 《全12回》	13:00~14:30	
韓国語(中級)		15:00~16:30	
中国語(初級)	4/19~7/12	13:30~15:00	劉 珊珊先生 (中国 青島出身)
中国語(中級)	毎週土曜日 《全12回》	15:30~17:00	
中国語(入門)		17:30~19:00	

講座名	期日	時間	講師
英会話(初級)	4/14~7/7	13:30~15:00	モーガン・ボーマン先生 (米国 オハイオ出身)
英会話(中級)	毎週月曜日 《全12回》	15:30~17:00	
フランス語(入門)	4/16~7/2	11:00~12:30	アラン・ブアリブ先生 (フランス オルレアン出身)
フランス語(初級)	毎週水曜日 《全12回》	13:30~15:00	
フランス語(中級)		15:30~17:00	

※各講座の詳細内容は、当協会HP <http://www.spira.or.jp/> で確認してください。

お申し込みは、当協会まで電話かメール(住所、氏名、電話番号を明記のうえ)でご連絡ください!

(公財)佐賀県国際交流協会

電話: 0952-25-7921

メール: info@spira.or.jp

HELLO INFO

ご紹介の内容の詳細は、佐賀県国際交流協会までお問い合わせください!!!

平成26年度賛助会員を募集します!

情報誌『Hello Saga』送付、図書の無料貸出、各種講座の受講料やイベントの参加費の割引など、お得な特典がもりだくさん!!

一定の要件のもと、税制上の優遇措置も受けられます。皆さまの温かいご支援・ご協力をどうぞよろしくお願いいたします。

ご登録(仮)は、当協会のホームページからできます。登録フォームで現金or振込の支払い方法を選択して頂き、お支払の確認後、本登録となります。(振込を選択された場合は、郵便振込用紙を郵送します。)

◎年会費【有効期間は4月~翌3月まで】

個人: 2,000円/1口

団体: 10,000円/1口



をクリック

SPIRAメルマガ会員募集のお知らせ

従来のボランティア専用のメールマガジンに替わり、国際交流イベントのお知らせを、より広く配信いたします。

当協会のHPから登録をお待ちしております!!

簡単

佐賀県国際交流協会

検索

HP内の

メルマガ会員
募集中>



をクリックし、指示に従って、名前とメールアドレスを登録してください。